|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Invest in**  D:\stary_dysk\LOGO\logo2.png | LISTA DANYCH DOTYCZĄCYCH TERENU  SITE CHECK LIST (Greenfield)  Centrum Obsługi Przedsiębiorców, +48 (86) 2156852, [cop@um.lomza.pl](mailto:cop@um.lomza.pl), [www.biznes.um.lomza.pl](http://www.biznes.um.lomza.pl) | |
| Położenie  Location | Nazwa lokalizacji oraz numery działek  Site name and plot numbers | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Miasto / Gmina  Town / Commune | Łomża |
| Województwo Province (Voivodship) | Podlaskie |
| Powierzchnia nieruchomości  Area of property | Maksymalna dostępna powierzchnia (w jednym kawałku) [ha] Max. area available (as one piece) [ha] | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Kształt działki  The shape of the site | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Możliwości powiększenia terenu (krótki opis) Possibility for expansion (short description) | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Informacje dotyczące nieruchomości  Property information | Orientacyjna cena gruntu [PLN/m2] włączając 23% VAT Approx. land price [PLN/m2]including 23% VAT | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Właściciel / właścicieleOwner(s) | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Aktualny plan zagospodarowania przestrzennego (T/N)  Valid zoning plan (Y/N) | Wybierz element. |
| Przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego Zoning | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Charakterystyka działkiLand specification | Klasa gruntów wraz z powierzchnią [ha]  Soil class with area [ha] | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Obecne użytkowanie Present usage | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Budynki i zabudowania na terenie (T/N)  Buildings / other constructions on site (Y/N) | Wybierz element. |
| Połączenia transportoweTransport links | Droga dojazdowa do terenu (rodzaj drogi i jej szerokość)  Access road to the plot (type and width of access road) | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Bocznica kolejowa [km] Railway siding [km] | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Najbliższe miasto wojewódzkie [km] / Nearest province capital [km] | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Istniejąca infrastruktura Existing infrastructure | Elektryczność na terenie (T/N)Electricity (Y/N) | Wybierz element. |
| Odległość przyłącza od granicy terenu / Connection point (distance from boundary) [m] | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Gaz na terenie (T/N) / Gas (Y/N) | Wybierz element. |
| Odległość przyłącza od granicy działki / Connection point (distance from boundary) [m] | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Woda na terenie (T/N)  Water supply (Y/N) | Wybierz element. |
| Odległość przyłącza od granicy terenu / Connection point (distance from boundary) [m] | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Kanalizacja na terenie (T/N) / Sewage discharge (Y/N) | Wybierz element. |
| Odległość przyłącza od granicy terenu / Connection point (distance from boundary) [m] | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Oczyszczalnia ścieków na terenie bądź w bezpośrednim sąsiedztwie / Treatment plant (Y/N) | Wybierz element. |
| UwagiComments | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. | |
| Osoba przygotowująca ofertęOfferprepared by | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. | |
| Osoby do kontaktuContact person | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. | |

Do oferty należy załączyć od 1 do 5 zdjęć przedstawiających nieruchomość. Forma: jpg, png, pdf

Minimalna rozdzielczość: 1024 x 768 pikseli

Maksymalny rozmiar pliku: 1,5 MB

Za treści zamieszczone w powyższym formularzu odpowiada ogłoszeniodawca.

Ofertę należy wysłać na e-mail: [cop@um.lomza.pl](mailto:cop@um.lomza.pl) lub bezpośrednio na adres Urząd Miejski w Łomży, Centrum Obsługi Przedsiębiorców, Stary Rynek 14, 18-400 Łomża

z dopiskiem:

„ Wyrażam zgodę na przetwarzanie przez Urząd miejski w Łomży moich danych osobowych umieszczonych w załączonym formularzu do celów promocji terenów inwestycyjnych. Jednocześnie oświadczam, że zostałem poinformowany o dobrowolności podania danych, które są niezbędne do realizacji w/w celu. Zostałem/am poinformowany/a o prawie wglądu do podanych danych oraz możliwości ich poprawienia”.

Informujemy, że Administratorem Państwa danych osobowych jest Prezydent miasta Łomża. Podane dane wykorzystywane będą wyłącznie we wskazanym wyżej celu.

The offer must be accompanied by 1 to 5 photographs depicting property. Format: jpg, png, pdf

Minimum resolution: 1024 x 768 pixels

Maximum file size: 1,5 MB

Responsibility for the content of above form belongs to the advertiser.

The offer must be sent to the e-mail address: [cop@um.lomza.pl](mailto:cop@um.lomza.pl) or directly to the following address: The City Hall of Łomża, Entrepreneurs Assistance Centre, Stary Rynek 14, 18-400 Łomża

With a note:

“Hereby I agree to the processing by the City Hall of Łomża my personal data included in the attached form for the purpose of promoting the investment area. I also confirmed, that I have been informed of the voluntary administration of data, that its necessary for implementation of above objectives. I have been informed about the rights to access to the data and the ability to correct them”.

Personal data administrator is the Mayor of Łomża City. The given data will be used exclusively in the mentioned above order.

……………………………………….

(podpis / signature)